

March 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

المؤتمر

الدورة الثامنة والثلاثون

روما، 15-22 يونيو/حزيران 2013

تعيين الرئيس المستقل للمجلس

موجز

قرر المجلس، في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة (ديسمبر/كانون الثاني 2012)، أنه طبقاً للمادة 23-1(ب) من اللائحة العامة للمنظمة، يتعين إبلاغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس بالترشيحات لمنصب الرئيس المستقل للمجلس في مهلة أقصاها الساعة 12.00 من ظهر يوم الإثنين 8 أبريل/نيسان 2013.

ومع حلول الموعد المحدد، تلقي الترشيح التالي، وهو من جمهورية تنزانيا المتحدة

ترد في المرفقات نسخة من السيرة الذاتية للمرشح ورسائل الإحالة كما يلي:

• المرفق ألف: السيد Wilfred Joseph NGIRWA (جمهورية تنزانيا المتحدة)

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Stephen Dowd

رئيس فرع المؤتمر والمجلس والعلاقات مع الحكومات

الهاتف: +39 06570 53459



mg186a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

www.fao.org

المرفق ألف

مذكرة شفوية

Re. No: KAD 598/620/01/8

تتوجّه سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة في روما بأطيب التحيات لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وتتشرف بأن تحيل إليها رسالة موجهة من معالي السيد Bernard Kamilius Membe، وزير الشؤون الخارجية والتعاون الدولي إلى الأمين العام للمؤتمر ومجلس المنظمة، بخصوص ترشيح السفير Wilfred Joseph Ngirwa.

وتنتهز سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة في روما هذه الفرصة لتعرب مجدداً لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة عن خالص التقدير والاحترام.

روما، 21 فبراير/شباط 2013

(الختم)

سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة في روما

السيد Louis Gagnon

الأمين العام للمؤتمر ومجلس

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

روما

جمهورية تنزانيا المتحدة

15 فبراير / شباط 2013

الأمين العام للمؤتمر والمجلس
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy

بخصوص: ترشيح السفير WILFRED WILFRED NGIRWA

اسمحوا لي السيد الأمين العام بتقديم أطيب التحيات لمؤتمر ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.

يشرفني أن أبلغكم بقرار حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة ترشيح السيد Wilfred Joseph Ngirwa لمنصب الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في الانتخابات التي ستعقد في روما، إيطاليا من 15 إلى 22 يونيو/حزيران 2013.

ويتمتع السفير Ngirwa بخبرة واسعة في مجال الزراعة، بما في ذلك معرفة واسعة بولايات وطرائق عمل منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية. وقد أثبت خبرته عندما خدم، من بين مناصب أخرى، كعضو دائم لجمهورية تنزانيا المتحدة لدى وكالات الأمم المتحدة للأغذية في روما لمدة ست سنوات من عام 2006 إلى عام 2012.

كما خدم السفير Ngirwa كنائب رئيس لجنة المؤتمر لتابعة توصيات التقييم الخارجي المستقل ومجموعة العمل المفتوحة العضوية للمنظمة بشأن تحديد تدابير زيادة كفاءة الأجهزة الرئاسية. ولذا فإنه مدرك للاستثمارات الضخمة في إصلاح منظمة الأغذية والزراعة.

وعمل السفير في السابق أثناء حياته الوظيفية في الخدمة المدنية الحائزة على أبلغ تقدير في قضايا تتعلق بالزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية. وكانت قيادته وبصفته أمين دائم في وزارة الزراعة والأمن الغذائي في تنزانيا في صياغة برنامج تنمية قطاع الزراعة مثيرة للإعجاب.

وتعتقد حكومة تنزانيا أن قيادته ومهاراته الدبلوماسية ومعارفه وخبرته الواسعة في الحلبة الوطنية والإقليمية والدولية ستمكنه من الاستمرار في تقديم المزيد من مساهماته الهامة في عمل مجلس منظمة الأغذية والزراعة وفي تحقيق أهداف المجلس. ويشمل ذلك تعزيز الحوكمة، وخصوصاً علاقات العمل بين الأعضاء وتمهيد الطريق لتحقيق المنافع الكاملة لإصلاح منظمة الأغذية والزراعة دون تراجع.

مرفق طيه السيرة الذاتية للسفير NGIRWA للنظر فيها.

وتفضلوا السيد الأمين العام بقبول تأكيد فائق احترامي.

Bernard Kamilius MEMBE (MP)

وزير الشؤون الخارجية والتعاون الدولي

WILFRED JOSEPH NGIRWA

السيرة الذاتية

معلومات شخصية

الاسم: Wilfred Joseph Ngirwa

تاريخ الميلاد: 29 يوليو/ تموز 1948

الجنسية: تنزانية

اللغات التي يتكلمها: الإنجليزية / السواحلية

الاتصال: (+255 769 607 186) wilfredngirwa@yahoo.co.uk

ملخص المسار المهني

تدرّب ويلفريد كخبير زراعي في العلوم الزراعية وخدمات الإرشاد الزراعي والاقتصاد. خدم في الحكومة مدة 38 عاماً عمل خلالها خبيراً فنياً على مستويات مختلفة، كما تولى مناصب قيادية في تنزانيا، بما في ذلك عمله مفوض التخطيط والتسويق الزراعي؛ وسكرتيراً إدارياً إقليمياً في الحكومات الإقليمية والمحلية والأمين الدائم في وزارة الزراعة حيث قاد لمدة خمس سنوات الصياغة الناجحة لاستراتيجية الزراعة في تنزانيا وبرنامج تنمية القطاع الزراعي (2000 – 2005).

عمل ويلفريد كدبلوماسي في الفترة (2006 – 2012)، ممثلاً لتنزانيا كسفير دائم لدى وكالات الأمم المتحدة الزراعية (منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي) التي مقرها روما، حيث تولى أيضاً مناصب قيادية كنايب رئيس للجنة المؤتمر المعنية بإصلاح منظمة الأغذية والزراعة لمدة خمس سنوات. وكان أيضاً رئيساً للمجموعة الإقليمية لسفراء أفريقيا المعتمدين لدى وكالات الأمم المتحدة في روما.

وهو على دراية بولايات وكالات الأمم المتحدة هذه وطرائق عملها، فقد خدم في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، ومجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (كمحافظ مناوب لتنزانيا) ومجلس منظمة الأغذية والزراعة. وممثل تنزانيا في لجان منظمة الأغذية والزراعة (أي الزراعة والغابات ومصائد الأسماك والأمن الغذائي) وهيئاتها وهو مراقب متحمس منتظم في لجنة المالية، ومنسق فعال ووسيط ومفاوض ومعزز لتوافق الآراء في المحيط المتعدد الأطراف.

كان لمدة ست سنوات واحداً من الأعضاء الأحد عشر في لجنة الخبراء الاستشارية المستقلة لصندوق الأمم المتحدة المشترك للسلع الأساسية ومقره أمستردام – هولندا، الذي يجتمع مرتين كل عام لمدة أسبوع للتدقيق في المشاريع المقدمة من البلدان الأعضاء ومن الهيئات الدولية للسلع الأساسية لرفع توصيات بالمشاريع المناسبة للتمويل إلى مجلس إدارة الصندوق المشترك للسلع الأساسية. وقد عزز ذلك فهمه لقضايا مشكلات السلع الزراعية.

عمل ويلفريد مع مركز الأمن الغذائي للتنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي في هراري-زيمبابوي في المرحلة الأولى من إنشائه في صياغة مشروع البنية التحتية للتسويق الزراعي في بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي.

الهدف المهني

انخرط ويلفريد في مساره الوظيفي الطويل في قضايا الزراعة والتنمية الريفية، ما مكَّنه من تكوين فهم جيد للتحديات المحلية والعالمية في مجال الزراعة. ولا يزال ويلفريد مهتماً بالمساعي المبذولة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذوي للقضاء على الفقر وملتزماً بهذه المساعي. وهو لهذا السبب متمرس في مجال الزراعة الريفية وشبه الحضرية.

المؤهلات العلمية

ماجستير في الاقتصاد الزراعي، كلية واي (Wye)، جامعة لندن، المملكة المتحدة (1977)
بكالوريوس في الزراعة (مع مرتبة الشرف)، كلية الزراعة، جامعة دار السلام، تنزانيا (1973)

دورات متخصصة:

- تخطيط المشاريع وتقييمها للبلدان النامية، جامعة برادفورد، المملكة المتحدة (1983)
- صياغة وتحليل السياسات الزراعية، جامعة زيمبابوي (1988)
- خصخصة المؤسسات والخدمات العامة – البنك الدولي، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية (1991)

التاريخ الوظيفي

فبراير/شباط 2012 متقاعد من الخدمة المدنية في تنزانيا

2006 – 2011 السفير والممثل الدائم لجمهورية تنزانيا المتحدة لدى وكالات الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (أي منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي) التي تتخذ من روما مقراً لها.

أهم الإنجازات:

- عضو ومشارك نشط في مجالس إدارة الوكالات، بما في ذلك عضو في مجلس منظمة الأغذية والزراعة، وعضو في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ومحافظ مناوب لتنزانيا في مجلس إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية. كما عينه مجلس منظمة الأغذية والزراعة في دورته الثالثة والعشرين بعد المائة في عام 2001 نائباً للرئيس (روما 28 أكتوبر/تشرين الأول – 1 نوفمبر/تشرين الثاني، 2002).
- شارك وساهم في إصلاح منظمة الأغذية والزراعة:
 - 2006 – 2007: حوار مع المقيمين الخارجيين المستقلين لإصلاح المنظمة والمشاركة في إعداد عملية التقييم الخارجي المستقل.
 - نوفمبر/تشرين الثاني 2007: عينه مؤتمر المنظمة نائباً للرئيس لمتابعة توصيات التقييم الخارجي المستقل.
 - نوفمبر/تشرين الثاني 2008: عينه مؤتمر المنظمة الخاص نائباً لرئيس لجنة المؤتمر المعنية بخطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة.

- نوفمبر/ تشرين الثاني 2009: عيّنهُ مؤتمر المنظمة نائباً لرئيس مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالحوكمة.
- لاقت الإجراءات الواسعة النطاق لإصلاح المنظمة تأييداً كاملاً وعممها مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في يوليو/ تموز عام 2011 في برنامج العمل العادي للمنظمة وفي موازانتها.

2001 - 2005 أمين دائم في وزارة الزراعة والأمن الغذائي في جمهورية تنزانيا المتحدة.

المسؤوليات الرئيسية:

رئيس تنفيذي للوزارة مقدماً خدمات إدارية وقيادية للقطاع: مسؤول عن التمويل والموازنات والسياسات والمشاريع والبرامج.

1997 - 2001 سكرتير الإدارة الإقليمية، مكتب رئيس الوزراء (خدم في إقليمي روكونا Rukwa ودار السلام). الأمين الإداري لإقليم دار السلام الشامل لمنطقة المدينة (1999 - 2000)

المسؤوليات الرئيسية:

- رئيس الأمانة الإقليمية (لديها أقسام الدعم الرئيسية التالية: الإدارة الإقليمية، والتدبير، والتنمية الاقتصادية، والتخطيط العمراني والهندسة، وخدمات دعم القطاع الاجتماعي).
- اضطلع بجميع خدمات التنمية والدعم الإداري وقدم استشارات للسلطات المحلية والمنظمات المحلية الأخرى. عمل أيضاً مسؤولاً محاسباً ورئيس لجان ومجالس إقليمية مختلفة.

1989 - 1997 مفوض لشؤون التخطيط والتسويق الزراعي ورئيس الخبراء الاقتصاديين الزراعيين في وزارة الزراعة والتعاونيات في تنزانيا.

المسؤوليات الرئيسية:

- مسؤول عن التخطيط الشامل والتنمية لقطاع الزراعة والتنمية وسياسات القطاع، وصياغة / تنفيذ ورصد البرامج، والتسويق الزراعي ومعلومات السوق، والإحصاءات وإدارة بيانات المزارع.

فبراير/ شباط -

ديسمبر / كانون الأول 1989 مساعد مفوض لشؤون التخطيط والتسويق الزراعي في وزارة الزراعة والتعاونيات.

المسؤوليات الرئيسية:

- مسؤول عن التخطيط القطاعي وخصوصاً وضع السياسات ومراجعتها ورصد أداء القطاع، وإعداد خطط وبرامج قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل وخطط وموازنات سنوية، والتنسيق، وتعبئة الموارد وتخصيصها، وجمع وتحليل ونشر الإحصاءات الزراعية.

-1974

فبراير / شباط 1989 موظف زراعي (1974) وخبير اقتصاد زراعي (1977) وخبير اقتصادي زراعي كبير (1988) في وزارة التخطيط والتسويق (مسؤول عن التسويق الزراعي ووحدة سياسات التسعين).

1984 أعمال استشارية مع التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي - عمل مستشاراً للتنسيق الإنمائي للجنوب الإفريقي، مركز الأمن الغذائي في هراري- زيمبابوي، في صياغة مشروع البنية التحتية للتسويق الزراعي في بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي.

مهام وطنية خاصة (في تنزانيا)

إصلاح التعاونية في تنزانيا:

- عضو (كخبير في تقدير التكاليف والتسويق التعاونيين) في لجنة رئيس الوزراء للتحقيق في الحركة التعاونية (1975).
- عضو في فرقة العمل الحكومية للنظر في إعادة إنشاء الحركة التعاونية (1983)، كخبير لاقتراح وظائف تسويقية ومسؤوليات مؤسسية لمؤسسات المحاصيل شبه الحكومية والاتحادات التعاونية. أعيد إنشاء الحركة التعاونية في عام 1984.

إصلاحات التسويق الزراعي

- أجرى دراسة ووضع توصيات لأساس تحرير تسويق الحبوب. تم تحرير الحبوب 1988/1987.
- طور آلية لتحرير محاصيل التصدير التقليدية. تم تحرير التسويق التقليدي لمحاصيل التصدير في عام 1994/1993.

مذكرة قطاع الزراعة عام 1994:

- قاد فريق خبراء القطاع في دراسة وإعداد مذكرة قطاع الزراعة لتنزانيا التي أدت إلى صياغة سياسات الزراعة والثروة الحيوانية في تنزانيا (البر الرئيسي). وشارك أيضا في إعداد سياسات العمل التعاوني.
- ترأس اللجنة التوجيهية المعنية بإدارة مشاريع قطاع الزراعة. حلّ هذا المشروع وظائف وزارة الزراعة والتعاونيات، وأعاد تحديد دور الحكومة ومهام الوزارة، ما أدى إلى إعادة الهيكلة التنظيمية للوزارة بما يعكس مهام أساسية جديدة وبيع الاستثمارات التجارية إلى القطاع الخاص والتوصية بوضع هيكل جديد للوزارة.

برنامج الاستثمار في قطاع الزراعة

- قاد إعداد برنامج الاستثمار في قطاع الزراعة لتنزانيا عام 1996.
- عضو في لجنة الرئيس الخاصة بتقديم المشورة للحكومة بشأن التنمية الزراعية 1999.

استراتيجية تنمية قطاع الزراعة وبرنامج تطوير قطاع الزراعة (2000 – 2005)

- قاد وترأس الأمناء الدائمين لوزارات القطاع الزراعي وفرق تنسيق أصحاب المصلحة في قطاع الزراعة على التوالي في صياغة الاستراتيجية الزراعية وبرنامج التنمية لتنزانيا التي أصبحت الآن المذكرة المرجعية للتنمية الزراعية في تنزانيا.

العضوية والانتساب

- الجمعية الدولية للاقتصاديين الزراعيين (حاليا)
- عضو مؤسس في جمعية الاقتصاديين الزراعيين في تنزانيا (حاليا)
- عضو لجنة الخبراء الاستشارية المستقلة (11 شخصا) للصندوق المشترك للسلع الأساسية، وهو وكالة للأمم المتحدة مقرها أمستردام.
- تجتمع مرتين في السنة (يناير/كانون الثاني – فبراير/ شباط ويوليو/ تموز - أغسطس/ آب) للتدقيق في مشاريع التنمية التي تركز على السلع الأساسية من البلدان الأعضاء ورفع توصية بالمشاريع المناسبة للتمويل إلى إدارة مجلس الصندوق (2005 – 2010).

المنشورات

- كتب ويلفريد العديد من التقارير وأوراق العمل حول مجموعة واسعة من المواضيع المتعلقة بقطاع الزراعة.
- القدرة التحليلية للبيض (معاملات) - أطروحة البكالوريوس عام 1973.
 - تسويق الثروة الحيوانية في تنزانيا - أطروحة الماجستير عام 1976.
 - أنتج بين عامي 1974 و1989 عدة تقييمات سنوية للسلع الأساسية ووضع توصيات في مجال السياسات في إطار مكتب تنمية التسويق الذي يشمل الثروة الحيوانية والحليب والشاي والسكر والبن والفواكه والحبوب والخضروات.
 - تكاليف الكفاءة التسويقية للاتحادات التعاونية (1975).
 - دليل تسويق الحبوب، أعدت لغرض التدريس بناء على طلب كلية موشي التعاونية Moshi Cooperative College، 1987.
 - تقرير استشاري حول وضع تسويق الحبوب والأمن الغذائي في تنزانيا في إطار برنامج التكيف الهيكلي ECDPM (ماسترخت- هولندا)، قدم وعرض في حلقة عمل في مارس/آذار 1989 في ماسترخت.
 - تقارير استشارية بشأن تسويق السيزال في تنزانيا. القيود الحالية وإمكانية الحل - 1994، لمشروع منظمة الأغذية والزراعة - شبكة ومركز لتدريب التسويق الزراعي في شرق وجنوب أفريقيا، هراري.
 - ورقة استشارية عن التحولات الزراعية في أفريقيا مع الإشارة إلى تنزانيا - برعاية "تطوير علم الاقتصاد" - جامعة ولاية ميشيغان، قدم لحلقة عمل عقدت في أبيدجان، ساحل العاج - أكتوبر/تشرين الأول 1995.
 - سياسة التحول الاقتصادي وخيارات السياسة العامة لقطاع الزراعة في تنزانيا - تقرير استشاري أعد لمؤسسة البحوث الاقتصادية والاجتماعية دار السلام، أكتوبر/تشرين الأول 1995.
 - ورقة عن النمو الزراعي: التحديات والفرص ودور البحوث - قدمت لحلقة عمل عن سياسات وتمويل البحوث الزراعية في تنزانيا. استشهد بها في وقائع حلقة عمل الخدمة الدولية للبحوث الزراعية القطرية عام 1996.

خبرات أخرى:

عضو في مجالس إدارة في تنزانيا تشمل:

- التعاون الإنمائي للسكر والشركات التابعة لها،
- مجالس ألياف قطن و بذور تنزانيا،
- شركات مجمع قمح هانانغ Hanang (سبع مزارع تبلغ مساحتها 25000 هكتار).
- شركة أوبانغو Ubungo للأدوات الزراعية (UFI) ،
- رئيس شركة روكوا Rukwa الإقليمية للنقل،
- معهد التدريب الفني المهني في تنزانيا.

أشخاص يمكن الرجوع اليهم

متوفرون لدى الطلب